

D-7047

D 7049

D 7050

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
S. B. REGISTRY
File No. S. B. D. 7041
Date 15 - 11 - 35
S. I., Special Branch Section
REPORT Date November 15, 1935.

Subject Observation kept on Chinese Bookstores in the Settlement.

Made by D.S.I. Kao Yen-ken Forwarded by *B.B. Lovest, D.S.*

During the week ending November 12, the under-mentioned Chinese bookstores were visited and a general inspection of books therein was duly made by D.I. Pan Lien-pih and D.S.I. Kao Yen-ken, but nothing of an offensive nature was found :-

Kai Ming Bookstore (開明書店)	278 Foochow Road.
Han Wen-Yuan Bookstore (漢文源書店)	438 Foochow Road.
Shou Koo Bookstore (瘦古書店)	342 Foochow Road.
Huh Tsoong Bookstore (虎忠書店)	Lane 269, 6 Foochow Road.
Dah Fang Bookstore (大方書店)	Lane 269, 6 Foochow Road.
Kuo Hwa Bookstore (國華書店)	Lane 269, 6 Foochow Road.
Dah Yih Tung Bookstore (大一統書店)	Lane 269, 3 Foochow Road.
Hung Pao Tsai Bookstore (鴻寶齋書店)	Lane 269, 18 Foochow Road.
Chung Yang Bookstore (中央書局)	Lane 328, 6 Foochow Road.
Sung Wah Bookstore (士活書局)	Lane 384, 4 Foochow Road.
Tseng Chung Bookstore (正中書局)	Lane 384, 5 Foochow Road.
Tan Ying Loo Bookstore (彈隱樓書局)	283 Hankow Road.
Taien Ching Dong Bookstore (大興堂書局)	296 Hankow Road.
Chung Si Bookstore (中西書局)	244 Shantung Road.
Hung Wen Sang Kee Bookstore (宏文商記書局)	614 Avenue Road.
Shanghai Bookstore (上海書局)	133 Carter Road.
Carter Bookstore (卡德書局)	Lane 146, 7 Carter Road.
Kai Ping Bookstore (開平書局)	Lane 169, 4 Carter Road.
Er Yeu Bookstore (二酉書局)	663 Hankow Road.
Doong Vung Bookstore (同文書局)	704 Hankow Road.
Lai Tsing Koh Bookstore (來青閣書局)	706 Hankow Road.
Bei Vung Tsai Bookstore (北文齋書局)	708 Hankow Road.
Shanghai Fan Yam Bookstore (上海法言書局)	709 Hankow Road.
Zu Jen Bookstore (杜仁書局)	711 Hankow Road.

File No.....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Station,

REPORT

Date 19

Subject.....

Made by..... Forwarded by.....

- 2 -

Tsaih Yah Bookstore (扬名书店)	714 Hankow Road.
Jui Koo Tsai Bookstore (木大斋书店)	718 Hankow Road.
Foo Teing Bookstore (富明书店)	722 Hankow Road.

On file 1
D 1739

Particulars of bookshops in which anti-Japanese
books are on sale are dealt with in separate reports.

10

Kao Yen-ken

D. S. I.

D. C. (Special Branch)

File
JFB

WCT/

F.M. 40.00
100

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

MUNICIPAL POLICE

S. I. REGISTRY

S.I., Special Branch

B.D. 2047

REPORT

Date November 1, 1935

Subject Observation kept on Chinese Bookstores in the Settlement.

Made by D.I. Pan Lien-pih

Forwarded by R.P. Hunter, D.S.

* Re S.C.C.S.A.B's
instructions
S 238/10

During the week ending October 27, the under-mentioned Chinese bookstores were visited and a general inspection of books therein was duly made by D.I. Pan Lien-pih, but nothing of an offensive nature was found :-

Name of Bookstore	Address
Second Hand Bookstore (舊書商店)	156 Shantung Road.
Sing Hwa Bookstore (新華書局)	-do-
Yeu Tseng Bookstore (有正書局)	205 Shantung Road.
Han Yung Tseng Ka Bookstore (漢文正精)	214 Shantung Road.
Toh Tsai Bookstore (德泰書店)	4 Tung Yui Li (通語里), Chaozung Road.
Asia Bookstore (亞細亞書局)	No. 11 Chaozung Road.
Sing Wei Yah Zoe (新僑學社)	36 Chaozung Road.
Chun Yah Zoe (群學社)	-do-
Ho Yuen Tao Bookstore (好運道書局)	40 Chaozung Road.
Kien Hwa Bookstore (建華書局)	-do-
Chung Hwa Book and Picture Society (中華書畫會)	-do-
Sing Ming Press (新民印書館)	65 Chaozung Road.

Pan Lien Pih

D. I.

D. C. (Special Branch)

J. J. J. J.

Nov 1935

File No.

COPY
SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.S. 1, Special Branch
~~SEARCH~~

REPORT

Date October 30, 1935.

Subject (in full) Observation kept on Chinese bookstores in the Settlement.

Made by D.S.I. Kao Yen-ken Forwarded by D. I. Everest

During the two weeks sending October 28, the undermentioned Chinese bookstores were visited and a general inspection of books therein was duly made by D.S.I. Kao Yen-ken:

Lee Ling Bookstore (黎明书店)	254 Foochow Road.
Sing Yah Bookstore (新亚书店)	260 Foochow Road.
Kwang Ling Bookstore (光明书店)	267 Foochow Road.
Sing Jen Hua Bookstore (社会文化书店)	268 Foochow Road.
Tsoh Tsai Bookstore (作者书店)	271/3 Foochow Road.
Chun Yoeh Bookstore (群学书店)	277 Foochow Road.
Jin Feng Bookstore (勤奮书店)	- do -
Kai Ming Bookstore (开明书店)	278 Foochow Road.
Loh Hwa Publishing Company (华文图书馆)	281 Foochow Road.
Chung Yoeh Sang Bookstore (中学生书店)	- do -
Tsung Kwang Bookstore (春光书店)	286 Foochow Road.
Kodern Book Company (现代书店)	286/288/290 Foochow Road.
Chung Hwa Magazine Company (中华杂志社)	297 Foochow Road.
Wen Nyi Bookstore (文益书店)	- do -
Chun Teong Publishing Co. (群学图书馆)	300 Foochow Road.
Dzu Dai Publishing Company (时代图书馆)	- do -
Sing Chung Kuo Bookstore (新中国书店)	- do -

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Station,

REPORT

Date 19

Subject (in full)

- 2 -

Made by

Forwarded by

Dah Tung Bookstore (大東書局)	310 Foochow Road.
Dah Tsong Bookstore (大家書局)	320 Foochow Road.
Shanghai Magazine Company (上海報業公司)	324 Foochow Road.
Kiu Chow Bookstore (九洲書局)	330 Foochow Road.
Hiwa Tung Bookstore (華通書局)	331 Foochow Road.
Kwang Yik Bookstore (廣益書局)	338 Foochow Road.
Sing Sung Ning Bookstore (新生書局)	340 Foochow Road.
Poh Sing Bookstore (北昇書局)	371 Foochow Road.
Yao Ching San Vong Bookstore (校經三房書局)	374/6 Foochow Road.
Tai Tung Bookstore (泰東書局)	374/6 Foochow Road.
Chinese Book Dealers' Bazaar (中國書商聯合場)	380 Foochow Road.
Wen Hua Art Bookstore (文華美術書局)	380 Foochow Road.
World Bookstore (世界書局)	390 Foochow Road.
Ching Wen Dong Bookstore (錦文堂書局)	397 Foochow Road.
Tsing Nyi Publishing Company (精英印品館總理處)	397 Foochow Road.
Dah Kwang Bookstore (大光書局)	64 Kuling Road.

From the Tsung Kwang Bookstore, 286 Foochow Road, the following three books of anti-Japanese character have been purchased:-

Station,

Date. 19

REPORT

- 3 -

Subject (in full).....

Made by Forwarded by

1. "Patriotic Dramas" of the "Small Friends' Patriotic Series" published in August 1934, by the Kwang Hwa Bookstore (光華書局), Foochow Road, (recently closed)

2. "Patriotic Youth" of the "Small Friends' Patriotic Series" published in February, 1933, by the Kwang Hwa Bookstore, Foochow Road (recently closed).

3. "Volunteer Stories" published by the Wu Fong (湖風書局) Bookstore, Shanghai, on January 5, 1933.

Neither the address of the publisher nor the name and address of the printer are given in this book.

Translation of extracts from each of these books are attached (marked "A", "B" and "C" respectively). The Dah Kwang (大光書局) Bookstore, 64 Kuling Road, is the wholesale agent for these books.

A fourth book entitled "History of National Humiliation" was bought from the Modern Book Company, 286/288/290 Foochow Road, on October 21. The publisher of this book is the Sing Chung Kuo (新中國書局) Bookstore, 300 Foochow Road, which is also selling this book by retail. Anti-Japanese passages in this book have been translated and are attached and marked "D".

Another book entitled "Glorious Victory" published and sold by the Poh Sing Bookstore (寶昇書局), 371 Foochow Road, has been obtained and translation of extract is attached and marked "E".

(ad.) Kao Ven-ken.

D. S. I.

D.C. (Special Branch).

~~Original Ser 02381/15~~

C O P Y

Special Branch,
July 22, 1935.

S. 5

In order to ensure that no literature in Chinese which is undesirable from a police point of view, will escape detection, the officer in charge of S. 5 should use one or two detectives to make regular visits to shops and other places where literature is sold and send out a clerk to check their work as often as one can be spared, but not less than once per week. The detectives engaged on this duty and the clerks sent out to check their work should submit a report each Monday morning giving a list of the shops visited during the previous week and the result of their observations in each establishment.

(sd.) T.P.G.

D.C. Special Branch.

P.S. This is a supplement to the general instructions.